

ספריי — אוצר החסידים — ליבאואויטש

שער
שלישי

קובץ
שלשת האור

היכל
תשיעי

לקוטי שיחות

על פרשיות השבוע, חגים ומועדים

•

מכבוד קדושת

אדמו"ר מנחם מענדל

זצוקלהה"ה נבג"מ זי"ע

שניאורסאהן

מליבאואויטש

•

יתרו

(חלק א)



יוצא לאור על ידי מערכת
„אוצר החסידים“

ברוקלין, נ.י.

770 איסטערן פארקוויי

שנת חמישת אלפים שבע מאות שמונים ושש לבRIAה



LIKKUTEI SICHOT

Copyright © 2026
by

KEHOT PUBLICATION SOCIETY®

770 Eastern Parkway / Brooklyn, New York 11213
(718) 774-4000 / FAX (718) 774-2718
editor@kehota.org / www.kehota.org

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without prior permission from the copyright holder.

Kehot Publication Society® and the Kehot logo are registered trademarks of Merkos L'Inyonei Chinuch.

For dedications of the weekly Sichos, please contact us at: dedications@kehota.org

פרשת יתרו

באוואסט דער פירושׁ² אויפּן פֿסּוֹק
עשרה עשרה הכה בקהל הקודש, אָז דִי
עשרה מאמרות זייןען שקול און מכון
אנטקעגן די עשרה הדברות. און דער-
פֿאָר שטייט וידבר גוי לאמה, ממשיך זיין
דעם וידבר – די עשרה הדברות, אין
לאמר – די עשרה מאמרות.

ב. דער עניין פון דעם איז בעבודת
השם איז:

אוֹ דָעֵר אוֹר הַתּוֹרָה – עשרה הדבּ-
רוֹת, דָאָרֶף לְיכַטְנָן אוֹיר אַין דִי עֲנֵינִים
פֿוֹן וּוּעַלְת – עשרה מאמרות.

נִיט וּדִי וּזְאָס מִינִינָן אָז תּוֹרָה
אַין אָבָזָונְדָעֵר זָאָךְ אָוֹן וּוּעַלְת אַין
אָבָזָונְדָעֵר זָאָר, זְיַעַנְדִּיק אַין דָעֵר
סְבִיבָה פֿוֹן תּוֹרָה וּוּעַט עָר זַיִן אָ
תּוֹרָה-אַיד אַין קְוּמָעְנְדִּיק אַין וּוּעַלְת
וּוּעַט עָר זַיִר פֿרְן לְוִיט די הַנְּחֹות

א. בַּי מַתָּן תּוֹרָה שְׁטִיטַת, וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת כָּל הַדְבִּרִים הָאֶלְهָה לְאַמָּה. פְּרָעָם
 מִפְּרָשִׁים, וּזְאָס מִינִינָן „לְאָמָר“? אָוּמְעָטָם
 וּזְאָוּס שְׁטִיטַת „וַיְדַבֵּר גּוֹי לְאָמָר“ מִינִינָן,
 אָז מעָן זָאָל דָאָס אַיבְּעַרְזָאָגָן צָו דִי אַיְזָן
 וּזְאָס הַאֲבָן נִיט גַּעַהְעַרְט בְּשַׁעַת מְעַשָּׂה,
 אַבְּעָר בַּי מַתָּן תּוֹרָה, וַיְבָאַלְד אָז אַלְעַ
 גַּעַהְעַרְט, הַיִּינְט וּזְאָס מִינִינָן „לְאָמָר“?

מַעַן קָעָן נִיט זָאָגָן, אָז דָאָס אַיְזָלְבִּיךְ
 דִי וַיְיַעַטְרַדְּקָע דָּרוֹתָה, וּוֹאָרוּם בַּי מַתָּן
 תּוֹרָה זְיַעַנְעָן דָאָר גַּעַוּעַן אַיְזָן דִי נְשָׁ-

מוֹת פֿוֹן שְׁפַעְטַעַרְדִּיקָע דָּרוֹתָה.

עַנְטַפְּעַרְט אַוִּיפּ דֻּעַם דָעֵר מַעַזְזָבָה
 רַיְטַשְׁעַרְמַגְדִּיל נִשְׁמַתְוּ עַדְן, אָז דָעֵר עַנְיָן
 פֿוֹן מַתָּן תּוֹרָה אַיְזָן: מַשְׁיךְ זַיִן דִי
 עשרה הדברות פֿוֹן תּוֹרָה אַין דִי עשרה
 מאמרות שבהם נברא העולם, וַיְיַעַט אַיְזָן

(2) זהר חלק ג יא, ב.

(1) שמות רבה כח, ו.

בשם קוויז⁵, דאס איז אלקיך – כוחך וחיוותך.

און דאס מאנט מען בי איים: כל היום איז אלקיך!⁶ דער הרגש פון אונכוי אלקיך, וואו איז ער בעי דיר דעם גאנצן!
תאָג?⁷

דאס וואס ער הערט און דעם „אל-קייד“ בשעתן דאונגען און לערנען, אַדער בשעת אַ פֿאָרְבּוּנְגָעָן, דאס איז וויניק, ניט דאס איז די כוונה. דאס האט מען געקנט אַוִיסְפּֿרְן אוּיך מיט מלאכים אַדער מיט נשומות למעלה ווי זי שטייען תחת כסא הכבוד. די כוונה פון ירידת הנשמה בגוף איז אוּיך מברר זיין דעם גוף ונפש הבהמית, (וּאוֹרָם הנשמה עצמה אינה צריכה תיכון כלל!), כי אים מאנט מען, און אַ גאנצן טאג, בשעת ער עסט, בשעת ער טרינקט, בשעת ער האנדלט, און בשעת ער רעדט מיט מענטשוו, זאל זיין בי אים דער „אלקיך“, איזוי ווי ער אַלְיאַן האטעס פֿאָרְשְׁטָאנְגָעָן און דערהער בשעתן דאס וונגען און בשעתן לערנען.

(המשך שבת פרשת מגץ, תש"י⁸)

ד.עס זייןען פֿאָרְאָזֶן אַזְעַלְבָּעַ ווָאָס טענהין אוּ תורה החסידות איז אַן עניין פון נסתר – דארף מען דאס ניט לערנען ח'ז. דער ענטפֿער אוּיך דעם איז:

בשעת מתן תורה האט מען גע-געבן כל התורה כולה, סי' נגלה און סי' נסתר פון תורה. אדרבא, נגלה פון תורה איז געווען דאן בנסתר,

העולם – לoit דעם שטעל פון וועלט און די פֿירְנוּגָעָן פון וועלט – נאָר עס פֿאָדְעָרט זיך, איז אלע זייןע ענייניהם, אוּיך די ענייניהם פון וועלט, זאלן זיין לoit די הנחות פון תורה.

מען רעדט ניט וועגן דברים האסוריים. דאס איז דאָר אַ פֿשְׂטוּעַ זיך, איז דאס וואס מען טאָר ניט – טאָר מען דאָר ניט. מען מיינט איז אַפְּילָו איז דברים המותרם, דאָרף ניט זיין קיין הנחות העולם, בעל-הבתישע הנחות,
נאָר די הנחות פון תורה.

ג. דאס איז אוּיך ווָאָס שטייט, היהתeli דמעתי לחם יומם ולילה באמור אליו כל היום אי אלקיך.

היתה לי דמעתי לחם יומם ולילה: ער איז אַזְוֵי פֿיל פֿאָרְבּוּנְגָעָן, ביז אַזְוֵי דמעות פֿאָרְבּוּנְגָעָן לחם. די טרעון בא-שטייען אַנְשְׁטָאַט ברויט, ווי עס איז באָוּוֹסְט אַזְוֵי מְרִירָות – פֿאָרְבּוּנְגָעָן – ווּוִירָקָט אַזְוֵי פֿילְט ניט קיין הונגער, און פון ווָאָס איז די פֿאָרְבּוּנְגָעָן טערטקייט, זאגט ער ווּיטְעָר אין פֿסְק – באָמָר אַלְיָ, מען טעהַט און מען מאָנט מלמעלה: כל היום, אַ גאנצן טאג, אי אלקיך.

אלקיך מיינט כוחך וחיוותך (דיין כה און דיין לעבען⁹), און ווער איז אלקיך: הוי – אלקיך. הוי איז למעלה מזמן ומוקום ולמעלה מהשתלשלות, דאס איז אלקיך – כוחך וחיוותך. נאָר מעערע: אונכוי הוי אלקיך. אונכוי מיינט: אונכוי מי שאונכוי דלא איתרמו לא בשום אות ולא

⁵ זע לקוטי תורה פנחס פ.ב. זח"ג יא, א.

⁶ תניא פל"ז.

⁷ זע סמ"ע בחושן משפט סי' ג' ס'ק י"ג.

⁸ זע שולחן ערוך אורח חיים ס"ה.

ז' יינען בחולי ורפואת הגוף – קען מען אפלערגען אויף חולין און רפואת הנפש. ז. אין אלגעמיין, מײַנט אָ קראאנקייט רחמנא לצלן, אָז עס פעלט, אָדער עס איז קאַליעַ אָ געוויסער טיל פון גוף. עס איז דאָ אָבער אָ קראאנקייט ווּאָס עס פעלט גָּאָרְנִישֶׁט אָז גוף, אָדרבה, עס איז גָּאָר צּוֹגְעֻוָּקְוָמָעַן (צּוֹגְעֻוָּקְסָן) אָ שְׂטִיקָל פְּלִישָׁה. אָז אָינֵין פְּלוֹג ווּעֲמָעָן אָרט אָז עס אָז דאָ נָאָךְ אָ שְׂטִיקָל פְּלִישָׁה, עס פעלט דָאָרְגָּאָרְנִישֶׁט פָּוָן דָעַם טִיל ווּעַלְכָּבָר דָאָרְפָּה יָאָזִין? פְּנוֹנְדָעְסְטוּוֹעָגָן זַעַט מען דָאָרְךָ אָז דָאָס אָז אָ קְרָאָאנְקִיִּט. אָז אָדרְבָּה, אָמָּאלְ רְחַמְנָא לְצָלָן, אָז דָאָס אָדרְבָּה, נָאָךְ אָ גְּרָעָסְעָרָעָ קְרָאָאנְקִיִּט ווּזְעָן עַס פְּעַלְתָּעַ פְּעַס אָז גוף, בֵּין עס אָז אָז שְׂטָאָרָקָעָ חֹלוֹתָאָ רְגָל, אָז מען ווּיל דָאָס אָפְּלָיו מִיטָּן נָאָמָעָן נִיט אָנְרוֹפָּן.

די צּוֹגְעֻוָּקְסָעָנָעָ שְׂטִיקָל פְּלִישָׁה אָז שְׂעַדְלָעָרָפָר דָעַם אָרט ווּאוֹז גָּעָפִינְט זִיר, אָז זִי קען זִיךְ אָוִיךְ פְּאַרְשְׁפְּרִיטָן רְגָל ווּיְתַעַר.

אָזַי ווּיְ דִי קְרָאָאנְקִיִּט אָז אַנְדָעָרָש פָּוָן אָלָע אַנְדָעָרָעָ קְרָאָאנְקִיָּטָן, אָזַי אָוִיךְ דִי רְפָואָה צָו אַיר, אָז אַנְדָעָרָש ווּיְ דִי רְפָואָה צָו אַנְדָעָרָעָ קְרָאָאנְקִיָּטָן. אָלָע רְפָואָתָ גִּיטָּמָעָן צָו דָעַם מַעֲנְשָׁתָן. דָאָ קעגן דִי רְפָואָה צָו דָעַר מַחְלה אָז צָו צְשַׁטְעָרָן דָעַם אַבְּעָרִיקָן טִיל, אָז דָוָרָךְ דָעַם ווּרְעָטָר דָעַר מַעֲנְשָׁגָעָזָונָט מִיט אָז אַמְּתָה.

די רְפָואָה צָו דָעַר דָאַזְיָקָעָר קְרָאָאנְקִיִּט רְגָל הָאָט מִעְן אַוְיסְגַּעֲפָוָנָעָן אַינְגָאנְצָן מִיט אָפָּאָר דָוָרוֹת צּוּרִיקָה, אָז דִי ווּעָגָן בְּפֶרְטִיוֹת ווּיְ אָזַי צָו נַצְנָץ דִי רְפָואָה הָאָט מִעְן אַוְיסְגַּעֲפָוָנָעָן נָאָךְ שְׁפָעַטָּר, אָז מִעְן הָאָלָט נָאָךְ אָז מִיטָּן פָּאָרְשָׁן.

וּוְעַס אָז בָּאוֹאָוָסְטָה, אָז אַיְן דִי עַשְׁתָּה הַדְּבָרָות זִינְעָן פָּאָרָאָן תְּרָךְ אַוְתִּיחָות, ווּאָס אַיְן זַיְיָ זִינְעָן מְרוּמוֹן דִי תְּרָךְ מְצֻוֹת: תְּרִיְיָגָ מְצֻוֹת דָאָרִיָּתָה וּזְ 'מְצֻוֹת דְּרָבָנָן, זִינְעָן דָאָרְךָ דִי אָלָעָ מְצֻוֹת גָּעוּעוֹן בְּעֵשֶׂת הַדְּבָרָות – נָאָר בְּרָמָז וּבְנָסְתָר. דָאָקָעָגָן נְסָתָר פָּוָן תּוֹרָה אָז גָּעוּעוֹן בְּנֶגְלָה, וּוּאָרוּם אָלָע אַיְדָן הָאָבָן דָאָן גְּעַזְעָן מְעַשָּׂה מְוּכְבָּה, (וּיְ עַס אָז אָוִיךְ אָנְגָעָדִיטָעָט אָז פְּסוֹקָ: אַלְפִּי שְׁנָאָנוּ גּוֹי סִינִי בְּקוֹדֶשׁ, שְׁנָאָן רָאַשְׁיָ תִּבְחָות שָׂרוֹ נְשָׂר אָרִיָּ אָז דָעַר נָוִיָּ אָז פְּנִי אָדָם) ווּאָס מְעַשָּׂה מְרַכְבָּה אָז דָאָרְךָ פְּנִימִיּוֹת הַתּוֹרָה. (משיחות זג השבועות, תש"י)

ה. דִי ווּעַלְכָּר זִינְעָן מְנַגְדִּים אָוִיךְ לִימּוֹד הַחֲסִידָה הָאָבָן בְּדַרְךְ כָּל צְוּוֹת:

א) אָוִיךְ עַס אָז אָנוּטִיקָעָר לִימּוֹד, פָּאָרָוָאָס אָז דָאָס פְּרִיעָר נִיט גָּעוּעוֹן. אָז אָוִיךְ מִעְן הָאָט גַּעֲקָעָנְט אַוְיסְקָומָעָן אָזַוְיָ פִּילְיָ אָרְצָן אָז חֲסִידָה, אָז אָסִימָן אָז עַס אָז נִיט קִין אָנוּטִיקָעָר לִימּוֹד.

ב) עַס אָז אָז אָלָע לִימּוֹד ווּאָס בְּרָעְגָּט צָו מְבָטְלָזִין מְצִיאָות הָגָשָׁם וְהִישָׁ, אָז בְּרָזְלָזִין אָז דָאָרְךָ אָז עַנְיָן פָּוָן שְׁלִילָה וְהַעֲדר.

ג. דִי תְּשׁוּבָה אָוִיךְ דָעַם אָז:

עַס שְׂטִיטָה אָז שְׁמוֹנָה פְּרָקִים לְהַרְמָבָ"ס⁷ אָז אָזַי ווּיְ עַס זִינְעָן פָּאָרָאָן קְרָאָאנְקִיָּטָן אָזַוְיָ רְפָואָת אָז גָּוֹף, אָזַי זִינְעָן אָוִיךְ פָּאָרָאָן קְרָאָאנְקִיָּטָן אָזַוְיָ רְפָואָת אָז נְפָשָׁה. פָּוָן דָעַם אָז פָּאָרָאָן שְׂטָאָנְדִיק אָז פָּוָן אָסְ סְדָעְנִינִים ווּאָס

7) פִּירְשָׁתְּ עַהָּת שְׁמוֹת כָּה, יְבָ. בָּעַל הַטוֹּרִים שְׁמוֹת כָּבָ, יְגָ.

8) פָּגָ. זַעְ אָוִיךְ הָלִי דִּיעָוָת פְּבָ"הָא.

חא, אט באלאד איז – קיז שם לחושך, במילא ווערט פארישטארקט און פארט ערט קליפת עמלק, חוץפה, ישות אן א טעם און אן א פאַרוּוָס.

– אַמְּלָאֵל אִין אַוַּרְק גַּעֲוֹעַן גַּאוֹה אָוָן ישות, עס אִין אַבָּעֶר נִיט גַּעֲוֹעַן אָזְוִי פָּאָרְגָּרְעֶבֶט וּוֵי הִינְטֶט. –

און פון דעם איז אַרְוִיסְגַּעְכּוּמָעָן אַוַּרְק אִין גַּשְׁמִיוֹת – אַ מְצִיאָות וּוְאָס האט אִין זִיךְרֶנִית קִין שומ טעם און פָּאָרְוָס, דִּי מְצִיאָות נַעֲמָת צוֹ דִּי כְּחוֹת פָּוֹן גּוֹת, אָזְוִי וּוֵי דַעַר עִקְּרָמְצִיאָות וּוְאָלָט גַּעֲוֹעַן נַאֲרֶז.

האט דער אויבערשטער מְקָדִים גַּעַן ווען רפואה למכה, און האט מגלה גען ווען תורה החסידות, וּוְאָס פּוּעַלִיט אַ צַּעַשְׁטוּרָנוֹג אָוָן אַ פָּאָרְוִיסְטוֹנוֹג אִין דעם קְרָאנְקָן טִיל מְצִיאָות הִשְׁוֹת.

ז. זעלbstפֶּאָרְשְׁטוּנְדָלָעָר אָוְ אִין אִין פרט אִין נִיט גְּלִיכְיךְ דַעַר צוֹם נְמַשֵּׁל. אִין מְשַׁל, אוּבִיךְ מַעַן האַלְט דִּי רְפּוֹאָה צַוְּפִיל צִיִּיט, קָעָן דָאָס פּוּעַלִין אַ הִירּוֹס אַוַּרְק אִין דעם גַּעֲונָטָן טִיל פָוֹן גּוֹת. דַקְעָגָן אִין רָוחַנִּיות קָעָן מַעַן האַלְט אִין אִין לְעָרְגָּנוֹן חַסִּידָות, וּוּיְתַעַר לְעָרְגָּנוֹן אָוָן נַאֲרֶז לְעָרְגָּנוֹן, אָוָן עס וּוּעַט פּוּעַלִין אַ הִירּוֹס נַאֲרֶז אִין דעם טִיל פָוֹן גּוֹת וּיְשַׂוְת. אִין גַּעֲונָטָן טִיל וּוּעַט דָאָס אַדְרָבָה, גַּעַבְן אַ חַיּוֹק אָוְן תּוֹסְפָּת כּוֹת, וּוֵי עס שְׁטִיטִי אַזְוֹרָה אָוְן עַזְוּנְשִׁי, תּוֹשִׁי לְנַפְשָׁה הַבָּהִמָּת אָוְן עַזְוּנְשִׁי לְנַפְשָׁה האַלְקִיט.

(משיחת י"ג תמה, תש"יב)

(9) מכילתא בשלחתו, ב. ויקרא רבבה פ"ל"א, ה. סנהדרין כה, ב. עז אַוַּרְק תורה אוֹר ריש פרשטי יתרו ס, א. און הוספות צו תורה אוֹר דארט קט,

.א.

ח. זעלbstפֶּאָרְשְׁטוּנְדָלָעָר אָז בְּשַׁעַת אַיִּינְעָר וּוּעַט זִיךְרֶנִית וּוּעַלְוָן נְצִין מִטְּדָעָר רְפּוֹאָה מִצְדָּקָה אַז טַעַנְתָּה: א) רְפּוֹאָה אִין אָנוּ פּוֹן פֶּאָרְבִּירִיטְעָרָן אָוְן פֶּאָרְטְּשָׁטָאָרָקָן דַעַם מְצִיאָות הַגּוֹת, אָוְן נִיט פּוֹן צַעַשְׁטָעָן. ב) וּוּבְאַלְט אָז דָרוֹת נַאֲרָט דָעַם מְעַן דָאָס נִיט גַעֲנָצָת, וּוּיל עַר זִיךְרֶנִית צְוַהָּרָן צוֹ דִי נִיעַדְקָטְוִירִים מִטְּזִיעַרְעָן נִיעַז רְפּוֹאָות, עַר אַז "סָאָם סָאָפָּאָזְשָׁנִיק" אָוְן וּוּעַט זִיךְרֶנִית פִּירְנָן וּוֵי מִיהָאָט זִיךְרֶנִית גַעֲפִירְט אַמְּלָאָל. פֶּאָרְשְׁטִיטִיט דָאָר יַעֲדָעָר אַיִּינְעָר אָז דָאָס זַיְינְעָן קִין טַעַנְתָּה נִיט.

וּוּיל דָאָס וּוְאָס מַעַן דָאָרְךָ פֶּאָרְטְּשָׁטָאָרָקָן אָוְן פֶּאָרְבִּירִיטְעָרָן, אִין דָאָס דַעַם גַּעֲזָוָנְטָן טִילְפָוָן גּוֹת, אַבָּעֶר נִיט דַעַם צְוַגְּעָוָן אַקְסָעָנָעָם טִילְפָוָן, וּוּיל עַר גַּעַהְעָרָט נִיט צוֹ דַעַם גּוֹת, אָוְן אַדְרָבָה, עַר אִיז מַזְוִיק (שָׁעַדְלָעָךְ) צוֹם גּוֹת, מַזְוִיק מַעַן אִים צַעַשְׁטָעָן.

אַמְּלָאֵל אִין דִי קְרָאנְקִיִּיט רְלֵל נִיט גַּעֲוֹעַן אָזְוִי אָפָן אַפְּט וּוֵי הִינְטֶט, האט מַעַן נִיט גַּעֲזָוָט אָזְוִי שְׁטָאָרָק, אָוְן דַעַר עִקְּרָמְצִיאָות וּוְאָס מַלְמָעָלה האט מַעַן נִיט מַזְמָוִין גַּעֲוֹעַן דִי רְפּוֹאָה צוֹ דַעַם. דָאָרְטְּקָעָגְן לְעַצְטָנָס, אָז דִי מַחְלָה אִין פֶּאָרְטְּמָעָרָט גַּעֲוֹוָאָרָן, רְלֵל – אִין הקְדוּשָׁ ברְדָה הוּא הקְדִים רְפּוֹאָה למַכְה, אָוְן האט מַזְמָוִין גַּעֲוֹעַן דִי רְפּוֹאָה צוֹ דַעַם.

ט. אלע עַנְגִּינִים אִין גַּשְׁמִיוֹת נַעֲמָעָן זִיךְרֶנִית זִיךְרֶנִית שְׁוֹרֶש אָוְן עַנְלָעַכְקִיִּיט אִין רָוחַנִּיות. אָזְוִי אַוַּרְק דִי מַחְלָה אָוְן רְפּוֹאָה הַגְּלֵל, וּוְאָס אִין גַּעֲקּוּמָעָן אִין דִי לְעַצְטָע דָרוֹת, אִין עס מַצְדָּקָה זִיךְרֶנִית עַנְלָעַכְקִיִּיט אִין רָוחַנִּיות, וּוְאָס אִין אַוַּרְק גַּעֲקּוּמָעָן בְּדָרוֹת הַאַחֲרוֹנִים.

עַס אִין דָאָר עַקְבָּתָא דַעַקְבָּתָא דַמְשִׁי-

על עניינים וואס די רביים האבן דערציליט, ובפרט דאס וואס מען האט איברגעגעבן מדור לדור, זייןען דאך ניט סתם קיין סייפורים. פון דעם וואס מען האט עם איברגעגעבן מדור לדור אייז דאך זיכער אוז דאס האט א שיקות צו די הערער, אוז זיין זאלן זיך אפלער-נוו פון דעם.

* * *

די עניינים פון מענטשן ווערטן פאנאנ- דערגעטיליט בכל אויף צוויי סארטן: א) די עניינים וואס מען טוט צוליב דעם איבערשטיין, אויז ווי לימוד התורה, תפלה אוון קיומ המצוות. ב) די עניינים וואס מען טוט צוליב זיך, דאס וואס עם אייז די אמתה נוטיקיט פאר מענטשן אדרער דאס וואס עס וויזט זיך אויס איז עם אייז נוטיק פאר אים.

די נקודה פנימית פון די צוויי סוגים אייז „דאונגען“ אוון „עסן“. דער ערשותער סארט אייז „דאונגען“, ווארום דער עוני פון דאונגען אייז ווענדן זיך, באהעפטען זיך אוון דע לפני מי אתה עומדת – לפני מלך מלכי המלכים הקדוש ברוך הוא. דער צויעטער סארט אייז „עסן“, אלץ וואס דער מענטש דארף, „הונגערט“ זיך אים צו דעם, אוון באקומוונדיין זיין באדרערפ- ניש – שטילט ער זיין הונגער – עסן.

* * *

איין דעם אופן ווי אויז צו דאונגען אוון ווי אויז צו עסן, קענען זיין עטלאכע אופנים.

עס קען זיין אוון אוון אוז דער מענטש אייז צעשפאלטן. דער „דא- וונגען“ מיטן „עסן“ האבן קיין שייקות ניט צוישן זיך. בשעתן דאונגען ד. ה. בשעת ער לערטנט, אייז מקיים

עס איין דא א רשימה פון כבוד קדושת מורי וחמי אדוננו מורהנו ורבינו בעל הילולא, וואס דארטן זייןען פאר- ציכנט זכרונות פון זיין זיין דעם רביין מהר"ש, אויז אויך פון זיין באבען הרבי נית הצדקנית רבקה (דעם רבי מהר"שס רבייצין), וואס איר יארציטי אייז אויך יוז"ד שבט.

צווישן די זכרונות אייז פארשריבן א סיפור, וואס דער סייפור אייז שוין אויך געדורךט¹⁰, או בשעת זי אייז אלט געווען אכזן יאה, אייז זי געווען שטאַריך ניט געזונט. דער דאקטאָר האט איר געהיסן זי זאל עסן באָלד ווי זי שטיטיט אויך פון שלאה. אויז ווי זי האט ניט געוואָלט עסן פארן דאונגען, פלעגט זי אויפשטיין גאר פרי, דאונגען אוון נאכהער עסן. במילא האט זי ניט געגעסן פארן דאונגען אוון אויך געגעסן פרי. אַבער זעלבסטפֿאָר שטענדלעך אייז דאס האט ניט נאָר ניט צוגעגעבן קיין געזונט, נאָר מצד דעם אייז זי נאָר אויך ניט דערשלּאָפּן.

האט איר דער צמח צדק געזאגט: א אייז דארף זיין געזונט אוון א בעל כות. אויף מצוות שטיטיט וחי בהם, אייז דער טיטיש וחי בהם מען דארף אַריינברען- גען חיות אייז די מצוות (כפירות המגיד מעזריטש שנזכר בהמאמר). בכדי איז מען זאל קענען אַריינברעגען אַ חיota איין מצוות, מוז מען זיין א בעל כוח אוון זיין בשמהה. אוון דער צמח צדק האט מסים געווען: דו דארפֿט ניט זיין קיין ניכטערע. בעסער עסן צוליב דאונגען ווי דאונגען צוליב עסן.

* * *

ווארינט אין דעם, וויבאלד אבער איז דאס איז צוליב אַפּוֹן אַיִן ניט דאס איז דער תכלית.

אמת, די גمرا זאגט¹², איז מען זאל ערנען תורה און מקים זיין מצות אפי' לו שלא לשמה, פארוואס אַבְּעָר? – גיט די גمرا דעם טעם, איז ער וועט צוקומען צו לימוד התורה וקיום המצות לשמה.

* * *

דער אופן און תבלית הנרצה איז, ניט איז דער דאונגנו מיטען עסן זאלן קיין שייכות ניט האבן, אויך ניט דאונגנו צוליב עסן, נאר – עסן צוליב דאונגנו. דאונגנו, דארף מען געויס צוליב דאונגנו, דאס איז אַפּוֹשְׁטוּעַ זאָר. בשעת ער האט אַדְּיעָה אַז דער אויבערשטער וויל ער זאל ערנען תורה און מקים זיין מצות, קען זיך בי אים גאר ניט לייגן אַנדְּעָרְשָׁן ווי דער אויבערשטער האט געהיסן. ובמילא דאונגנו ער שלא על מנת לקבל פרס, נאר וויליאָ אַזְוֵי האט דער אויבערשטער געהיסן. ער פרעגט ניט צי ער וועט האבן דערפֿאָר עולם-הבא צי ניט, ומכל שכוּן איז ער פרעגט ניט נאר שבר איז עולם-זהזה.

אַבְּעָר דאס איז נאר וויניק. דאס וואָס עס פָּאַדְּעָרְטָן זיך איז, איז אויך זיין ערן זאלן זיין צוליב דאונגנו. אלע זינע עניינים זאלן זיין צוליב קדושה, אַזְוֵי ווי ער שטיטט בכל דרכיך דעהו.

דאס וואָס ער וועט זיין אַגְּבָּר, שטיטין איז "דאָן און בראָדְּסְטוּרִיטִי" גאר היך איז זיין אַזְוֵי "בראָקָעַטִּי" וואָס צאלן 95 פראָצְעַנט טעקסען, נאר

מצות און דאונגנו) האט ער ניט קיין שייכות צו עניינים פון וועלט, ביז מען קען מיינען איז ער איז אַדְּיק גָּמָּר, אַבְּעָר שפֿעַטְעָר בשעת עס קומט צו ענייני העולם, מסחר אַדְּער עסן כפּשוֹטוֹ, איז אַינְגָּאנְצָן ניט קענטיק אויף אַים קיין עניין פון קדושה, רוחניות און איידליךיט.

אַבְּעָר אַזְאָ אַפּוֹן אַיז דָּאָר אַז עניין- וואָס אויף דעם זאגט מען: אַטוֹ בשופּ- טני עסקינן? וברשייעי לא עסקינן.

אַז צוּוִיטָעָר אַפּוֹן, אַז דער דאונגנו מיטען עסן האָבוֹן אַשִּׁיכָּתָה, אַז אַלְעָ זינען עניינים קוֹקֶט ער אַרְיִין אַין שולחן ערוך און טוט ווי דארטן שטיטט, אַבְּעָר ער דאונגנו צוליב עסן.

דאָס הייסט: אַזְוֵי ווי ער וויס אַז ער דארף "געבעך" אַנקומען צום אויך בערטשן, און דִּי וועג ווי אַזְוֵי צו באָקוֹ- מען פון דעם אויבערשטער הייסט, אַז ער זאגט אַין פֿסּוֹק אַם בחוקותי תלכו גַּי ונתתי גְּשִׁמְכִים בעתרם, דערפֿאָר טוט ער וואָס דער אויבערשטער הייסט, בְּכִדֵּי אַז דערנָאָר זאל ער קענען קומען צום אויך בערטשן מיט דעם וועקסל, אַז ער אויך בערטשטייר זאל אַים געבן אליז וואָס ער דארף, אויסצְאָל אַים פָּאָר זיין דאונגנו.

די גمرا זאגט טאָקָעַ, אַז האומר סלע זו לצדקה על מנת *שְׁחִיחָה* בני הרוי זה צדיק גמור, ובמילא, איז ער וועג פון דאונגנו צוליב עסן אויך אַז וועג. אמת טאָקָעַ, רְשָׁיִי זאגט דארטן: אם רגיל בכך – ניט אַפְּגַּעֲבָנוּ אַיִין מְאַל צדקה און דערנָאָר לְכַשְׁחִיחָה בְּנוּ אויף- הערן, נאר רגיל בכך, אַבְּעָר פונדְעַטְסָטָן, וועגן, אַפְּלוּ אויב ער איז איינגעַ-

(12) פְּסִיחָמִים ג, ב. עיין הלכות תלמוד תורה לרבענו הוקן פ"ד ס"ג.

(11) ראש השנה ד, א.

פרוי, אַ מאמע פון קינדער, וואָס אַינגעֶר
פון זַי אַינְזַרְנָאָךְ גַּעוֹאָרָן אַ נְשִׁיאָר
בִּישָׂרָאֵל.

די אַנוּזְיָוָנָג פון דָעַם אַיְזָן:

בשעת מען ווילע עס זַאלָן אוַיסּוֹוָאָקְטָן
קִינְדָּעָר וואָס זַיְעָר פִּירְוָנְג זַאלָן זַיְן נִיט
דָאָוָונָעָן צַולְבָּעָסְן אָוָן נִיט אָז דָעַר
דָאָוָונָעָן מִיטָּעָן עָסְן זַאלָן זַיְן צַוְּיָי בָּאָז
זַונְדָּעָרָע וּוּעָלָטָן, נָאָר זַיְן זַאלָן עָסְן צַוְּרָע
לִיבָּ דָאָוָונָעָן –

איַז דָאָס אַפְּהָעָנָגִיק פון דָעַר מִוטָּעָר.
זַי זַאלָן אַלְיָין אוַיפְּרָין זַיךְ אַזְוִי אָוָן
אַרְיִינְגָּעָבָן דָעַם גִּיסְטָן אַיְן דִּי קִינְדָּעָר,
פִּון קְלִינְגְּנוּוֹיָן אוּתָה, וועָן זַיְן לִיגָּן נָאָר
איַן ווּיגָּעָלָע, אַרְיִינְגָּעָבָן איַן זַיְן אַט דָעַם
גַּעֲפִילָע אָז אַלְעָעָן עֲנִינָמָן דָאָרְפָּן זַיְן צַולְבָּעָס
בָּאָהָעָפָטָן זַיךְ מִיטָּעָן אוּבָּכָּרְשָׁטָן, אָוָן אָז
דָעַם – איַן אַפְּיָלוּ אוּבָּקָּרְשָׁטָן, אָוָן אָז
צַוְּעָסְן, הָאָט עָסְקִיָּן טָעַם נִיט.

אוֹן דָאָן האָדָעָוָעָטָעָט מעָן אוֹיסְ אַזְעָלָעָט
כָּעַ קִינְדָּעָר ווּלְכָעָוָעָר דָעַרְנָאָךְ גָּדוֹר
ליְםָ בִּישָׂרָאֵל, אַז זַיְן האָבָּן מִיטָּעָן זַאלָן צַוְּרָע
דָאָוָונָעָן אוֹן האָבָּן וואָס צַוְּרָע, אָוָן עָסְן
וּוִי דָעַר אוּבָּכָּרְשָׁטָר ווּילָע, וואָס זַיְן
רְצָוָן איַז דָאָר, אַז אַיְדָן זַאלָן האָבָּן מִידָּוָע
הַמְלָאָה הַפְּתוּחָה הַקְּדוֹשָׁה וְהַרְחָבָה, אַז
עָס איַז נִיט נָאָר בְּנֵי רְוִיחָיִ, נָאָר אַוִּיךְ חַיִּ
רְוִיחָיִ וּמוֹזְנִי רְוִיחָיִ.

עָס זַאלָן זַיְן דָעַר וְהַרְיָקוֹתִי לְכָם
בְּרָכָה עַד בְּלִיְדִי, אַ גַּעֲבָעָנְטָשָׁטָע הַוִּי
איַן רְוִחָנִיות אָוָן אַ גַּעֲבָעָנְטָשָׁטָע הַוִּי
איַן גְּשָׁמִיות, אָוָן דָעַר פָּאָטָעָר מִיטָּעָר
מוֹטָעָר זַאלָן האָבָּן נַחַת פָּוָן זַיְן לְאָוָרָךְ
יְמִים וּשְׁנִים טּוּבָת, נַחַת איַן רְוִחָנִיות
אוֹן נַחַת איַן גְּשָׁמִיות.

(מושיחות יוֹדָ שְׁבָט, תש"ט)

נִיט דָאָס אַיְזָן דָעַר תְּכִלָּתָ פָּוָן בְּרִיאָת
הָאָדָם, נָאָר אָז אַלְעָזִינָעָן עֲנִינָמָן זַאלָן
זַיְן צַולְבָּעָסְן קִדְשָׁה, בְּכָדִי עָר זַאלָן לְעָרָנָעָן
תּוֹרָה מִיטָּמָנוֹת הַנְּפָשָׁה, מִקְיָּמָן זַיְן מִזְחָת
בְּהָרָחָבָה, אוֹן גַּעֲכָן צְדָקָה בַּיַּד רְחָבָה.

אוֹן נִיט בְּאַנוּגָּעָנָעָן זַיךְ דָעָרְמִיט
אַלְיָין, נָאָר זַעַן וּוּירָקָן אוֹיךְ אַוִּיךְ אַנְדָעָר
רָע. וּוּאָרוּם דָוָרָ דָעַם וּוּאָס עָר אַיְזָן אַ
גָּבֵר – וּוּעַט דָאָר אִים זַיְן גְּרִינְגָּעָר צַוְּרָע
וּוּירָקָן אוֹיךְ אַנְדָעָר. וּוּמִיר זַעַן, אָז
אוֹן אַרְעָמָאן לְאַכְטָן מִעָן אוֹיסָס, אַבָּעָר אַ
גָּבֵר אַיְזָן אַפְּיָלוּ וּוּעַן עָרְטָוָט אַגְּרִישָׁ
קִיטָּט טָוָט מִעָן נָאָךְ, וּמְכָל שְׁכָן בְּשָׁעָת
עָרְטָוָט אַגְּלִיכָּעָזָר. וּבְמִילָּא: בְּשָׁעָת
עָרְטָוָט לִיגָּן תְּפִילִין וּוּלְאָזָן אַלְעָזָלְעָז לִיגָּן
תְּפִילִין, בְּשָׁעָת עָרְטָוָט הַיְּתָן שְׁבָת וּוּלְאָזָן
אַלְעָזָלְעָז הַיְּתָן שְׁבָת, וּוּאָרוּם מִעָן זַעַט דָאָר אַ
פָּאָרוֹאָס אַיְזָן עָר גַּעַוְאָרָן אַגְּבָּר וּוּיְלָעָז
עָרְטָוָט שְׁבָת, בְּשָׁעָת עָרְטָוָט לִיגָּן רְבָנוֹ
תְּמִסְתְּפִילִין וּוּלְאָזָן אַלְעָזָלְעָז אַנְהָרִיבָן לִיגָּן
רְבָנוֹ תְּמִסְתְּפִילִין, אָז בְּשָׁעָת עָרְטָוָט
עָסְן שְׁמֹרָה-מִצּוֹת – וּוּלְאָזָן זַיךְ צּוּמָאָן
אַלְעָזָלְעָז פְּשָׁוּט-עַמְצָה-בְּעַקְעָרְעִיעָן, וּוּיְלָעָז
אַלְעָזָלְעָז וּנְזָן אַנְהָרִיבָן נְזָן שְׁמֹרָה.

אוֹן דָאָס מִינְיָט "עָסְן צַולְבָּעָס דָאָ-
וּנוֹעָן", אָז אַלְעָזָלְעָז עַמְנָטְשָׁלְעָכָע עֲנִינָמָן אָוָן
זַיְינָע בְּאַדְעָרְפָּעְנִישָׁן (וּוּאָס דָאָס אַלְיָין
וּוּעַט אַנְגָּרְוָרָפָן "עָסְן") דָאָרְפָּן זַיְן צַוְּרָע
לִיבָּ דָאָוָונָעָן" (וּוּאָס אַיְזָן כָּלְלָכָל
הַתּוֹרָה וְהַמִּצּוֹת), אַוִּיךְ אַרְיִינְגָּרְעָגָעָן אַיְזָן זַיְן
דָעַם וּחִי בָּהָם, אַרְיִינְגָּרְעָגָעָן חַיָּות אַיְזָן
תּוֹרָה וְמִזּוֹת.

* * *

אַ וּוּיְטָרְדִּיקָע אַנוּזְיָוָנָג אַיְזָן דָאָ-
פִּון דָעַם אַוִּיבָּנְדָעְמָאנְטָן, דָאָס וּוּאָס דִּי
הָוּרָאָה אַיְזָן אַיְבָּוּרְגָּעָבָן גַּעַוְאָרָן צַוְּרָע